די נפילים

(לעענדיג.)

פון ז. באלאבאן.

טיעף און לייטער זיינען די וואסער־רען פון טייך וואס צייהט זיך פון גן עדן, נאר נאך טיעפער און לייטערער זיינען גע־ווען בת־אדם'ס וואונדער אויגען; שעהן און ליכטיג זיינען די שהם־ברילאנטען וואס געפינען זיך דארט ביי יענעם טייך. אבער נאך ליכטיגער און שעהנער האט געשיינט בת־אדם'ס פנים.

טאג נאך טאג פלעגט דאס שעהנע קינד גלייך מיט דער זון אויפשטעהן, צו־זאמען מיט איהר פאטער אנוש פון גאנץ פריה ביז פארנאכט מיט'ן ביטערען שוויים ארבייטען; זומער אין דער גרעסטער היץ און וויכטער אין דער גרעסטער קעלט די שטעכיגע דערנער פון דער פערשאלטענער ערד ארויסרייסען און מעהר ווי גראז ניט האבען צום עסען.

און כאטש נאהענט איז פון זיי דער גן עדן געווען, אלדאס ניטס האט מען דארטען געזעהען, דעם עץ החיים און דעם עץ הדעת האבען אמאל זייער עלטער פאר־טער אדם'ס הענד אויסגעארבייט; א שטארקע מאכט אבער האט זיי פון דארט, פון זייער איינענע היים, פערטריבען און „ברובים" און „לחם־חרב" דארט אויעך געשטעלט אפצוהיטען דעם וועג פון עץ החיים.

האבען די אומגליקליכע פערטריבענע נשארבייט און געארבייט און נאהונגערט. באלד פארגעסען שוין דעם עץ הדעת און דעם עץ החיים; יענע פון דארט, די איינ־וואיינער פון גן עדן „בני־אלהים" ביי זיי אין די אויגען געווען, כבוד פון גרויסע גע־טער זיי אפגעגעבען, און זיך אליין אין גאנצען ערניידערגינט, „בני אדם", ערד־געשיינט בת־אדם'ס פנים.

נאר אמאל, ווען די נאטור פלעגט אלעס צום לעבען רופען, פלעגט זיך בת־אדם פערטראכטען, דערמאהנען זיך די מעשיות וועלכע דער פאטער אין דער זיידע איהרער האט איהר וועגען אלטע צייטען דער־צעהלט. א טיעפע ביינגעניש פלעגט זי אנ־כאפען, די נשמה פון איהר עלטער באבע חוה האט זיך אין איהר ערוועקט זיך לא־זען צו יענעם טייך וואס צייהט זיך פון גן עדן וואס איז אמאל זייערער געווען...

— — — — — — — — — — — —

ווילד און צולאזען איז דער ציקלאן־שטורם אין דער גרויסער ווייסער מדבר, נאר נאכמעהר ווילדער און צולאזענער איז געווען בן־אלהים'ס גרויסע תאוה; העליש פייער איז דער ניהנום, קאכט און פערניכ־טעט אלעס וואס ספאלט אהין ארויף, אבער נאך הייסער און קאכיגער איז געווען דאס בלוט פון בן־אלהים.

מאג נאך טאג האט ער זיך פון עק ביז עק אין רייבען גן עדן ארומגעטראגען, אהן ארבייט און אהן זארג האט ער פון אלעס, פון שעהנסטען און בעסטען, גע־שטורם; לאנג צוגעגעבען האט זיך איהם שוין דער עץ הדעת, אויף דער עץ החיים איז איהם וועניג געווען און ער האט זיך אויך נייע, פרישע, רייצענדע תאוות גע־יאגט.

און וועניג איז פאר איהם דער גאנצער גן עדן געווארען, ווילד האבען זיינע תאוות געברענט, און ער האט זיך געטר־אגען און געטראגען אין זיך ארויס פון יע־ערייט גן עדן געלאזען און ער איז צום טייך געקומען און פאר זיך די בת־אדם דערזעהן.

„ווער ביסטו?" — האט ער איהר גע־פרעגט און אין זיינע אויגען האט א תאווה פייערל געברענט.

„איך בין בת־אדם" — האט זי גע־ענטפערט און זי דקינדיש פערשעהמט.

און בן אלהים האט בעטראכט איהר יונגען, פרישען קערפער, דאס בלוט אין איהם האט אנגעהויבען האבען און ער האט זיך ווידער אנגערופען:

— קום מיט מיר, איך בין א בן־אלהים, איך וועל דיך אחין אין גן עדן נעהמען איך וועל דיר דארטען אלע פער־גניגען געבען".

„נעה דיך דיין וועג צו דיינע בנות־אלהים — האט בת־אדם ביי איהם זיך גע־בעטען — איך בין צו דיר קיין גלייכען ניט, לאז מיר דא און דו זוך דיר דיין גלייכען...

„איך שווער דיר — האט בן אלהים אויסגעשריען — איך וועל דיר אייביג טרייו זיין, פאר א „בת־אלהים" דיך מאַ־כען, אלעס וואס דיין אויג וועט פערלאנ־גען וועט פאר דיר באלד געשאפען ווע־רען, די מיזט מיינע זיין... זיינע שטאר־קע הענד האבען איהר ווייכען קערפער ארומגעכאפט, זיין הייסער אטהעם האט איהר בלוט אנגעצונדען, דער גן עדן מיט אלערליי פערגניגונגען האבען איהר פאר די אויגען געשוועבט, דער כוח האט דעם שכל גובר געווען...

— — — — — — — — — — — —

יאהר איין יאהר איים איז בת־אדם געווען פערוויסט און פערפינסטערט.. פערשוואונדען אלע סמנים פון איהר אמא־ליגער שעהנקייט, די אייגען איהרע אויס־גראשען; געראטן א ביטער שווערע לאב־גן נסיסה, לאנגזאם געהט אויס איהר שוואכע נשמה, זי ווערט אנגסטליך אויס־געברענט פון גרויסע און שרעקליכע ביינקניש...

לאנגלאנג פערלאזט האט זי שוין בן אלהים, ווי א נישטיגע זאך האט ער זי אויעקגעווארפען נאכדעם ווי ער האט זיין היה־תאוה אנגעזעטיגט, ער איז ווידער אין גן עדן אוועק; אדער אפשר נאר אנ־דערע, פרישע, שעהנע, געזונדע קרבנות פון די בנות אדם זוכען אויעק, גוט זיינען די בנות־האדם די זוריגע תאוה צו שטי־לען...

נעבען איהר וואלגערט זיך „נפיל", דער זוהן וואס זי האט פון בן אלהים גע־בוירען. מיט שווערע וועהען האט זי איהם געטראגען, אין נסיסה אנגסטען האט זי איהם געוואגען, ווילד איז ער ווי דער שטורם, א קינד פון א צולאזענעם טאטען, אלעס פערלאנגט ער, אלעס וויל ער, און די עלענדע פערלאזענע מוטער צאנקט אויס אין שווידערליכע יסורים...

— מאמע — האט נפיל ווען ער איז אונטערגעוואקסען אמאל צו זיין מוטער זיך אנגערופען — וואו איז מיין פאטער? אלע קינדער האבען פאטערס, ווער איז מיינער?

— דיין פאטער, קינד מיינס, איז נישטא — האט בן־אדם געענטפערט און דאס הארץ האט אנגסליך געקלאגט.

— געשטארבען?

— ניין, ער לעבט.

— און פארוואס זשע ארבייטען אלע פאטערס און ברייננען עסען פאר די מו־טערס און קינדער און אונז לאזט ער הונ־גערען? הונגערט ער אויך?

— ניין, ער געניסט פון עץ החיים, ער האט אלעס וואס זיין הארץ גלוסט, ער איז א בן־אלהים, ער קאן אלעס אויספיה־רען, און מיר זיינען בני אדם, פון לעבען פערטריבען — פיעל, פיעל, קינד מיינס, איז פארהאן וועגען דעם ביטערס און שמערצליכעס צו דערצעהלען, ביסט נאך אבער צו קליין, דו וועסט גרעסער ווערען וועסטו אליין פארשטעהן...

מאמע, — איז ווידער אמאל נפיל ווען ער איז נאך גרעסער געווארען צו זיין מוטער געקומען — איך בין הייגט נאר נאהענט פון גן עדן פערבייגעגאנגען, דארט אריינגעקוקט און געזעהען, בני־אלהים פריהען ארום לוסטיג און פרעהליך, קיינ־נער ארבייט ניט, קיינער זארגט ניט, מאַ־מע ווער האט דאס פאר זיי דע סגן־ערן געמאכט?

— אדם, מיין קינד, דער זיידע אדם האט אמאל דעם גן־עדן בעארבייט און גע־היט, נאר די בני אלהים האבען אלעס פערלאפט, פריהער האבען זיי איהם פון עץ הדעת פארוועהרט צו פערזוכען, דער־נאך איהם פון דארטען אין גאנצען פער־טרייבען... אין אט דאס וואס מיר בע־ארבייטען איצט דא, דאמען אויס די דער־נער פון דער ערד און מאכען זי פרוכט־באר, געווים וועלען יענע בני אלהים שפע־טער קומען און דאס ביי אונז צונעהמען..

— פארוואס זשע, מאמע, זאלען מיר אין גן עדן ניט קאנען אריינקומען?

— שווער, זוהן מיינער, שווער, די ברובים וואס יענע האבען דארט אויעק־געשטעלט, כאטש דוקא אייך בני אדם אט אזוינע ווי מיר זיינען, לעבען אויך שווער און ביטער; נאר די בני אלהים וואר־פען זיי צו עפעס פון עץ החיים און זיי זיינען צופרייעדען דערפאר אפילו דאס בלוט פון זייערע איינענע ברידער צו פער־גיסען, פאר א גוטען ביסען זינדיגען זיי...

— פארוואס זשע זאלען מיר מיט אונזער כוח ניט אפנעהמען אט דאס וואס איז אונזערעס? — האט נפיל אויסגע־שריען און א פייעריל פון נקמה האט אין זיינע אויגען זיך אנגעצונדען.

— שווער, מיין קינד, די בני אדם אליין זיינען מיט זייערער ביטערער, ארי־מער חיונה פערנומען, קיין צייט ניטא זיך צוזאמען ריידען, קיין מענליכקייט זייע־רע כוחות צו פעראייניגען...

— — — — — — — — — — — —

יאהר איין יאהר איים האט נפיל גע־וואנדערט אומעטום די בני האדם צוזא־מענגעזוכט, און וואו ער איז געקומען האט ער פיעל קרבנות פון די בנות האדם, אומ־גליקליכע, פונקט ווי זיין מוטער געפונען; פיעל נפילים, עלענדע, פערלאזענע קינ־דער, אט ווי ער אליין האבען זיך אין שמוץ געוואלגערט.

אין אלע אזוינע פערביטערטע, אזוינע אויפגערייצטע אזוי ווי ער אליין איז גע־ווען. ביסלעך־ביסלעך האבען זיי זיך צוזא־מען געקליבען, ביסלעך־ביסלעך צוזאמען גערעדט אן אייביגע שבועה געגעבען דאס רעכט פון זייער זיידען אדם אויף דעם גן עדן מאהנען, א משפט פאר די שענדער און צוטרעטער פון זייערע אומגליקליכע מוטערס פאדערען און פון זייערע נרעזא־מע, אומערבארימדיגע פאטערס נקמה נעהמען...

און דאס זיינען אין וועלען אייביג פערבליבען די נפילים, גבורים, די אנש השם...

טראכט איהר וועגען אייער צוקונפט?

בוצט אויס אייער אמביציע אוז פארזארגט אייערע פאמיליען אוז דער צייט, וואס איהר האט נאך בוה.

יעדער געטרייער מאן האט א לויבענסווערטע אמביציע צו פארזארגען זיך מיט א הכנסה אויף דער צייט ווען ער קאן שוין מעהר ניט ארבייטען.
יעדער געטרייער מאן וויל פארזארגען די וואס זיינען אויף א פאל ווען עסזאל פאסירען ער זאל שטארבען איידער ער דערגרייכט די הויבע עלטער.
ווי אזוי קאן מען דען דורכפיהרען די צוויי זאכען ווען מען דארף זיך פאר־לאזען בלויז אויף די אפגעשפארטע עטליכע דאלאר?
איך קען אייך געבען אן עצה וואס וועט זיין זעהר גוט צוגעפאסט פאר אייך. דאס איז אזא מין קאנטראקט וואס איהר מאכט אפ מיט דער

Great West Life Assurance Company

פון ווינניפעג, מאניטאבא.

איהר צאהלט איין עטליכע דאלאר יעהרליך, לויט דעם ווי אייך קומט אויס בעסער. אנשטאט דעם וואס איהר זאלט טראגען די עטליכע דאלאר אין א באנק.
אין פאל פון א טייטען פאל נאכדעם ווי די ערשטע איינצאהלונגען זענען געמאכט געווארען, קריגט די פאמיליע אויסגעצאהלט די גאנצע סומע וואס די פאליסי טרעפט אן. אייער פאמיליע קאן באקומען טויזענט, צוויי טויזענט אדער פינף טויזענט, לויט נאכדעם אויף וויפיעל אייער פאליסי אין אויסגעמאכט.
אויב אבער איהר לעבט אויס די גאנצע צייט וואס די פאליסי איז אויס־געמאכט באקומט איהר צוריק אייער גאנץ געלט מיט א גרויסען פראצענט.

נאך אלע אינפארמאציעס זיך ווענדען:

ק. וויהייט, 109 גארוויל עוו.

ערפאלגרייכסטער אגענט פון אנטעריא.

טעלעפאן קאלעדוש 2585

בלויז־הון ווילדאזסקי

יז אנשטענדיג, ריין און פארזיכטיג

אלם מוהל

אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער איינענעם בענעפיט. קאטרי־לייט קענען מיר אויף רופען אויף זייערע שמחות.
וואהנונג 62 בראנזוויק עווניו און טעלעפאן קאלעדוש 1076.

דר. א. ס. פאומאן

ספעציאליסט אין ברידישארבייט צייהן ארויסנעהמען אהן שמערצען

אפען ביז 8 אוועגט

305 דאנדעס וועסט קארנער מיקאל

איבער דער דאמיניאן באנק

טעלעפאן קאלעדוש 7732

דר. ד. א. סיגעל

דענטיסט

קארנער דאנדעס סטריט און פע־דריינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלידוש 6078 חויז טעלעפאן קאלערוש 6937

דר. מ. פיזוניק

דענטיסט

שכנערצלאזע עקסטרעקשאן פון צייהן קאר. קווין און סאדעיינע עוו. רום 2

טעלעפאן אדעלייד 6015

טעלעפאן אדעלייד 5615.

דר. א. סלאוז

דענטיסט
מיט
דר. מ. סייטס

218½ קווין וועסט.
(קאר. מיקאל סטריט)

מצבות

פון מארבעל און גראניט
ווערט געמאכט ביי
קעמינס און סאן
ווא אויך סיינס צו מעסיגע דינעסטע פרייזען.
120 טעראלי סט. טעל. קאל. 6914

ברידזש ארבייט.

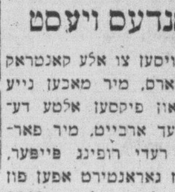
צו מעסיע פרייזען.

ניט אכטונג אויף דער גרויסער שילד דענטיסט.

דר. ס. פערלמאן

341 באטהורסט סטריט.

טעלעפאן קאלעדוש 5720



אמת'ע דיאמאנטען מזומן

אדער קרעדיט

זייט זיכער צו קויפען ביי אונז דיאמאנטען. מיר זענען דיר־עקטע אימפארטירער פון דיאמאנטען. מיר האנדלען בלויז מיט דיאמאנטען. און מיר נאראנ־טירען אייך איינצישפארע וועניג־סטענס 20% אויף דעם וואס איהר קויפט. זייט זיכער צו זעהען אונזער גרויסען פאק. פ י ר לאזען ארונטער א ספעציעלען דיסקאונט פון 10% פאר מזומן.

דזשייסאב בראס

15 טאראנטא ארמייד
נעבעגאיבער טעמפערענס פאב.

א שעהנע הויז

ווילט איהר האבען אייערע רומס זאלען זיין דעקארירט און אנגעגעהם צו וואוינען אין הויז, דאן ווענדעט זיך צו אטים ברידער 531 דאנדאס וועסט, וועלכע זיינען די איינציגע לייטע אין דעם פאך. צופריעדענהייט נאראנטירט. טעלעפאן־נירט קאלעדוש 9179. אויך פארקויפען מיר פיינט און פייפער.

6858—7—20

אנטעריא רופינג און מינסטיט קאמפאניע

696 דאנדעס וועסט

מיר לאזען וויסען צו אלע קאנטראק טארס און לענדלארס, מיר מאכען נייע גרעוועל דעכער און פיקסען אלטע דע־כער און אלע בלעך ארבייט, מיר פאר־קויפען האלטייל רעדי רופינג פייפער. יעדער דזשאב איז נאראנטירט אפען פון 8 ביז 6 אוועגד טעלעפאן קאלעדוש 9213 נעבען באטהורסט סטריט.

6812—7—18

צו פערענטעז

צו פארדענטען 3 שעהנע רומס, עלעקטריק און גען, אלע קאנוויניענס גלייך ארויינצומופען 64 לענארד עוו.

7400—7—22

צו פארדענטען א סטאר אין 367 קווין איסט, א גוטער נעגענד.

7422 7 24

צו פארענטען א סטאר אין 54 טעראלי סטריט מיט 6 רומס און אויך א 5 רומ־מען קאטעדזש 14 ריער סענטער עוועניו זיך ווענדען 240 יראן סטריט. פאן קאל. 6667.

7433 7 27

קאהען און קאהען

באריסטערס און נאטארי פאבליק
א. א. וו.

סאן לייף בילדינג
60 וויקטאריא סטריט.
מען 2684.
אברהם קאהען נאמט 267
סעמיועלס קאהען דזשאנשאן 1545.

אורין

איסקיסענען

ריינס אין
24 שטענדען
יעדע פ על האב
דעם נאמען
MIDY

SANTAL CAPSULES MIDY

מיט זיך פאר נאכגעפאכט

פאטראניזיט די איינצינע אידישע ווינדא קלינינג פאמפאניע

מיר אטענדען צו אלערהאנד חויז. פעקטארי, אפיסעס און סטאר קלינינג. בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פריי־זען. מיר מאכען קאנטראקטען מא־נאטליך און יעהר־ליך. 10 טעראלי סטריט. טעלעפאן עדלייד 3087

אוועגדען און יום־טובים טעלעפא־נירט קאל. 5619

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY 10 TERAULEY ST

דאקטאר יוליום לעווין

דענטיסט

אפיס: 382 קווין וועסט קארנער ספעדיינע עוו.

וועגען אפאינטמענטס טעלעפאנירט קאלעדוש 766

דר. נ. שאפער

דענטיסט

ספעציאליסט אין

קראון און ברידזש ארבייט

346 קאלעדוש סטריט

וואנצעז פארשפריי־טען קראנסהייטען

קויפט א באטעל מעדזשיק עקסטריר־מינעטינג פלייסינגזיט. פרייז 25 סענט, ווערט פערקויפט בלויז אין דראג סטאר פון

Claude J Halloran

דאנדעס און סענטער עוו.

טעלעפאן עדלייד 1281

פעטסטאר און שולמאן

באריסטערס סאליסטערס א. א. וו.

לאו אפיס

303 לאמסדען בילדינג

6 עדעלייד סטריט איסט, טאראנטא

טעלעפאן מיין 4359.

ווינטער און וואורזען מאטער עקספרעס, און דעליווערי

ליינ דיסטרעס מופינג צו די עסט, זעל פרייזען, צופרי־ד. נ. ריט גאראנטירט. 54 מעראן סט. עדלייד 1224

7221—7—15

ביזנעס קויפען אוז צו פערקויפען

צו פארקויפען א סטאק סטייוישא־נערי. פענסי גודס, שאו קייסעס, שעל־ווינג, קעש רעגיסטערער, 121 עליזא־בעטה סטריט.

7373—7—23)

צוי ארקויפען אן 8 רומיגע הויז פארנישטער, אויך בעטען אין גוטען צו־שטאנד. אויך א סטאר צו פארקויפען. נאכפרעגען 129 עדלייד סט. וועסט.

7389—7—24)

סטאווס געפיקסט, פאליש און איבערגעניקעלט גוט אזוי ווי ניי. טעלע־פאן אדעלייד 2375.

63½ טשעסטנאט סטריט

7426 7 28

א הויז צו פארקויפען אויף קעמערע סטריט, סאליד בריק, 8 רומס, נאכפרע־גען 40 סענטער עוועניו. טעלעפאן מיין 771 אוועגדס.

7425 7 28

צו פארקויפען גראסערי פיקטשורס, איין באקס שעלס און א גוטע וואג 1024 קווין סטריט וועסט 25

7424 7 28

צו פארקויפען אן איינגעטריטע קיליינינג און פרעסינג און קאסטא טיי־לארינג, גאראנטירט געלט צו מאכען אויך א גוטער גענעגד פיר די ביזנעס. ארוראבע אם פלאץ. טעלעפאן דזשאנק־שאן 8238.

7423 7 24

צו פארקויפען צוויי 5 רומיגע קאר־טעדזשעס אלע באקוועמליכקייטען, אין דעם גענעגד פון פארלאמענט און קווין סטריט, מיט סטייבעלס פאר 15 פערד, נאט 110 ביי 60 ביז דער ליין. די קאר־טעדזשעס זיינען פארדענט צו 30 דאלאר א מאנאט, סטייבעל איז פארדענט פאר 30 דאלאר. פרייז 5 טויזענד דאלאר. טעלעפאן מיין 6138,

431 קווין סטריט איסט.

74167 23

פארלארען 190 דאלאר נעהענדיג פון העגלאנס פאינט ביז בעי און פראנט. דער נעפינער וועט אויסער דער מיצוה פון השבת אבדה אויך גוט באלוינט ווערען. מעלדען צו א. פייטענט 241 מענינג עוו

7435 7 23

איך פייפער און פיינט מיט די בעסטע פיינט און שעהנסטע פייפער צו די ביי־לינסטע פרייזען און גאראנטיר צופרי־דענהייט, ווי אויך פארקויף איך פייפער און פיינט בילינ.

בלור פיינט און פייפער סטאר, 856 בלור וועסט, אדער 209 יארק סטריט. טעלעפאן אדעלייד 2367.

7289 8 11

נוטע טיי, פערצינ סענט א פונט און העבער. פרישע קאפע 35 סענט און העבער. פיפעלס טהעע און קאפע סטאר 284 קווין סטריט וועסט. טעלעפאן אדעלייד 5270.

האמילטאנער אידעז

נעדענקט, דאס שעכטער'ס אפיס, קאר־נער בארטאן און שערמאן. איז דער איינציגער אפיס אין שטאדט, וואו איהר בעקומט א אידישע בעהאנדלונג. ס'אין אפילו אביסעלע ווייס, אבער א נאהענטע ציעל צו ערייכען אלעס צופריעדענשטע־לענד. די מלחמה איז פאהביי, און לויט די אראנדזשמענטס וואס מיר האבען געמאכט מיט די שיפס קאמפאניעס אויף אויסצאהלען פאר'ן זעלבען פרייז ווי קעש.

אלע געלדער וואס ווערען געשיקט דורך אונזער אפיס ווערען גאראנטירט פון די בענק אף קאמערס, מיט וועמען מיר שטעהען אין פערבינדונג. מיר זענען דיר־רעקטע פערטרעטער פון די בעסטע אינשו־רענס קאמפאניעס, אין פייער, לייף, עק־סידענטס, און אויטאמאביל אינשורענס. דיעל עסטייט ליין אין אונזער ספעציאלי־טעט. מיר האבען גרויסע פערבינדונ־גען מיט בענקס און אראנזשירען פאר אייך די מארטגעשעשע אומזאנסס.

דיעדס, טייטעלס, און די סוירטש צו ריעל עסטייט מיט טראנסעקשאן, מא־כען מיר פריי צו די וואס קויפען פראָ־פערטי דורך אונזער אפיס;

ליסטעט אייער הויז מיט אונז, איהר וועט בעקומען אייער געלד אהן טראבעל. מיר גיבען אויך מערידזש ליסענס, און סיטיזען פייפערס, שרייבען אונטער אפידייוויטס, און פערפערטיגען אלע אנ־דערע געזעצליכע פאפירען.

נעהמט א דזשיטניע, זאל אייך פאס־טען א ניקעל פאהרען, ס'וועט אייך אריינברייגגען א סך געלד.

אפיס 676 בארטאן איסט. אפען יעדען טאג פון 9 ביז 9.

טעלעפאן גאר. 127.

הויז 65 איסט עוו. טעלעפאן 5589.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace
Issuer of Marriage Licenes

נ. ב. מיר זענען די איינציגע פערטרעטער פון אלע אידישע צייטונגען. אויב איהר ווילט האבען צוגעשיקט דעם „זשורנאל", אדער אן אנדער צייטונג אין הויז, טעלעפאנירט און מיר טוען דאס איבערגעגע.

ווען איהר קויפט אן ארטי־קעל הערמאנט דעם „אידישען זשורנאל"

ארבייטער פערלאנגט

פארלאנגט א

סיילסמאן אין א גרויס האלסייל הויז אין טאראנטא. א פעהיגער מאן צו פארקויפען כשר'ע פלייש. מוז זיין באקאנט מיט די אידישע בוט־שערס. און איינלייגען באנדס. די בעסטע געלעגענהייט פאר א פעהיגען סיילסמאן, פרעגען זשורנאל באקס 325.

קאנגרעגיישאן כנסת ישראל פון טא־ראנטא דזשאנקשאן פראלאנגט א חזן אדער א בעל תפילה פאר ימים נוראים. ווענדען זיך צום גבאי מ. חיים שמחה לייבעל 583 קלענדענין עוו. שלמה גאלד, פרעזידענט.

7206—8—8

פארלאנגט מיידלאך אלס אפרייטערס צו באים בלומערס. נאכפרעגען אנטעריא באים וועהר קא. 130 וועלינגטאן סט. וו.

7378—7—24)

עקספיריענסד אפרייטארס אין לערנערס פערלאנגט צו העט לייענינג ניטע ווייזדזשעס און קורצע שטונדען, סטעדי ארבייט, ווענדען זיך זאפארט צו קענעדיען העט לייענינג קא. 76 פערל סטריט.

7412 7 22

פערלאנגט אפרייטארס צו הויז דרעסעס. ד. ראזענסקי און קא. 380 אדעלייד וועסט, און אויך לערנערס פערלאנגט.

7421 7 24

פערלאנגט א גוטען סיעם פרעסער א יוניאן מאן, סטעדי ארבייט און גוטע ווייזדזשעס. יוניווערסעל פענסט קאמפ. 132 ריטשמאנד וועסט טאפ פלאר.

7420 7 24

פערלאנגט א מיידעל זאל האבען גע־פיניש ביזנעס אלעדזש צו אטענדען לבטע אפיס ארבייט. ווענדען זיך 167 סימקא סטריט פון 5 ביז 6. טעלעפאן אדעלייד 1143

7432 7 24

איין מאן מיט איין איינענעם האלבען טאן טראק איז ווילינג צו ארבייטען 4 אדער 5 שטונדען א טאג. טעלעפאן קאלעדוש 8352. בילינ.

7424 7 28

פערלאנגט ביי א מיטעל יאהריגען מאן רום אין בארד פאר 2 וואכען אויף א פארם ניט ווייט פון טראנטא, פון דעם 26טען דזשולאי. זשורנאל באקס 135.

7420 7 23

עראהלטען פון מר. ה. בערמאן 5 דאלאר פאר די מלחמה קרבנות.

3325

ביזנעס שאנסען

טעלעפאנירט אדעלייד 153.

פאר מעסענדזשער.

אלע סארטען שערען נעשארפט איז ניט שליפען פון 10 סענט און העבער.

אלע סארטען רייזער בליידס נעשארפט אויך די נעוועהנליכע רייזערס נעשארפט און נעשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאפ צו רייזערס.

מיר קומען נאך דער ארבייט.

די אלערט, שארפער, רעג

180 באטהורסט סט. טראנטא. אנט.

חתן כלה

זאלען דאס נעהמען איז אכט!

מעררידזש ליסענס

קאן מען קריגען
אן אפפיס פון

אידישען זשורנאל

נאטיס! נאטיס!

די יעניגע וואס וועלען דא נעדרעס זייערע מעריידזש לייסענס וועלען פרינען נעדריסט א שעהנעס בעריכט פון זייער חתונה פריי.

בענוצט זיך מיט דיעזע געלעגענהייט!

אדרעס פון דעם זשורנאל
251-253 קווין וו.